

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The manufacturer **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovenia**

declares that the PPE product described hereafter

**Descender for rescue**  
**DSD plus**

is in conformity with the provisions of the European Council Regulation 2016/425/EEC and is identical to the PPE which is subject of the EC-type certificate with the number:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

and expiry date

**16th August 2023.**

The certificate is attesting conformity with the harmonized European standards

**EN 341:2011, Class 2A**  
**EN 12841:2006 Type C**

and was issued

**17th August 2018**

by

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANY,**  
**(CE 0123)**

The PPE is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the notified body

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANY,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(place and date of issue)

Helena Logar:  
(name, function) (signature)



**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Proizvajalec **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovenia**

izjavlja, da je spodaj imenovani in opisani proizvod s področja osebne varovalne opreme

**Zavora za reševanje**  
**DSD plus**

skladen z določili Evropske uredbe 2016/425/EGS in identičen osebni varovalni opremi, ki je predmet certifikata s serijsko številko:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

in potekom veljavnosti

**16. avgusta 2023.**

Certifikat potrjuje skladnost z evropskima standardoma

**EN 341:2011, razred 2A**  
**EN 12841:2006 Tip C**

ter je bil izdan

**17. avgusta 2018**

s strani

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANY,**  
**(CE 0123),**

Za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANY,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(kraj in datum izdaje)

Helena Logar:  
(ime, funkcija) (podpis)



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Hersteller **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slowenien**

erklärt hiermit, dass das nachfolgend beschriebene Produkt PPE

**Abseil- und Rettungsgerät**  
**DSD plus**

mit der EU-Verordnung 2016/425/EU konform und mit dem Produkt PPE identisch ist, das der Gegenstand des EU-Konformitätszertifikats mit der Nummer:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

und Ablaufdatum

**16. August 2023** ist.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

**EN 341:2011, Klasse 2A**  
**EN 12841:2006 C**

und wurde ausgestellt am

**17. August 2018**

von

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND,**  
**(CE 0123)**

PPE unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(Ort, Ausstellungsdatum)

  
\_\_\_\_\_  
Helena Logar:  
(Name, Funktion) (Unterschrift)

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Tillverkaren: **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRÓN d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovenia**

försäkrar att PPE-produkten som beskrivs härnäst:

### **Nedfirningsdon för räddning** **DSD plus**

överensstämmer med bestämmelserna i Europeiska rådets förordning 2016/425/EEC och är identiskt med PPE som är föremål för EC-typintyget med nummer:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

och utgångsdatum

**16 augusti 2023.**

Certifikatet intygar överensstämmelse med de harmoniserade europeiska standarderna

**EN 341: 2011, klass 2A**  
**EN 12841:2006 Type C**

och utfärdades

**17 augusti 2018**

av

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, TYSKLAND,**  
**(CE 0123)**

PPE är föremål för ett förfarande för bedömning av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, TYSKLAND,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(place and date of issue)

Helena Logar:  
(name, function) (signature)



**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Za toto prohlášení o shodě odpovídá výhradně výrobce.

Výrobce **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovinsko**

prohlašuje, že následující výrobek PPE

**Slaňovací záchranářská brzda**  
**DSD plus**

je v souladu s ustanoveními nařízení Evropské Rady 2016/425/EES a je shodný s PPE, na který se vztahuje typový certifikát EC s číslem:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

s datem ukončení platnosti

**16. srpna 2023.**

Certifikát dokládá shodu s harmonizovanými evropskými normami

**EN 341:2011, Class 2A**  
**EN 12841:2006 C**

a vydala jej

**17. srpna 2018**

organizace

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, NĚMECKO,**  
**(CE 0123)**

PPE podléhá metodě posuzování shody založené na zajištění kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem uvedené instituce

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, NĚMECKO,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(vpiště datum vydání)

Helena Logar:  
(jméno, funkce) (podpis)



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

Il produttore **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola (Isola)**  
**SI - Slovenia**

dichiara che il prodotto DPI descritto qui di seguito

**Discensore per salvataggio**  
**DSD plus**

È conforme alle disposizioni del Regolamento del Consiglio Europeo 2016/425/CEE ed è identico al DPI oggetto del certificato di tipo CE con il numero:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

e la data di scadenza

**16 agosto 2023.**

Il certificato attesta la conformità alle norme europee armonizzate

**EN 341:2011, Classe 2A**  
**EN 12841:2006 Tipo C**

ed è stato rilasciato il

**17 agosto 2018**


da

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANIA,**  
**(CE 0123)**

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia della qualità nel processo di produzione (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANIA,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(luogo e data di emissione)

Helena Logar:  
(nome, funzione) (firma) 

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El fabricante **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Calle Trgovska 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Eslovenia**

declara que el producto EPI descrito a continuación

**El aparato para descenso y rescate**  
**DSD plus**

está en conformidad con las disposiciones del Reglamento del Consejo Europeo 2016/425/CEE y está idéntica al producto EPI que está sujeto al certificado de tipo CE con el número:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

y la fecha de vencimiento es

**16 de agosto de 2023**

El certificado avala la conformidad con las normas europeas armonizadas.

**EN 341:2011, Class 2A**  
**EN 12841:2006 C**

y fue emitido el

**17 de agosto de 2018**

por

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANY,**  
**(CE 0123)**

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en la garantía de calidad del proceso de la producción (Modulo D) bajo la supervisión del organismo notificado

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, GERMANY,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10-5-2021.

Helena Logar: \_\_\_\_\_



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O Fabricante **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Eslovênia**

declara que o produto PPE descrito em seguida

**Descensor para resgate**  
**DSD plus**

está em conformidade com as disposições do Regulamento do Conselho Europeu 2016/425/EEC e é idêntico ao PPE que está sujeito ao certificado tipo EC com o número:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

e data de expiração

**16 de agosto de 2023**

O certificado atesta a conformidade às normas europeias harmonizadas.

**EN 341:2011, Classe 2A**  
**EN 12841:2006 C**

e foi emitido

**a 17 de agosto de 2018**


por

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, ALEMANHA,**  
**(CE 0123)**

O PPE está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade baseado na garantia de qualidade do processo de produção (Formulário D) sob a supervisão do organismo notificado

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, ALEMANHA,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(lugar e data de emissão)

Helena Logar:   
(nome, função)



**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under eneansvar fra producentens side.

Producenten **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**SI-6310 Izola**  
**Slovenien**

erklærer, at PPE-produktet som beskrevet heri

**Nedstigningsenhed til redning**  
**DSD plus**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i Det Europæiske Råds forordning 2016/425/EEC og er identisk med det personlige beskyttelsesudstyr, som er underlagt EC-typecertifikatet med nummeret:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

og udløbsdato

**16. 8. 2023.**

Certifikatet attesterer overensstemmelse med de harmoniserede europæiske standarder

**EN 341:2011, klasse 2A**  
**EN 12841:2006 C**

og er blevet udstedt den

**17. 8. 2018**

af

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, TYSKLAND,**  
**(BEMÆRKNING 0123)**

Det personlige beskyttelsesudstyr er underlagt proceduren for overensstemmelse på baggrund af kvalitetssikringen for produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det underrettede organ

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, TYSKLAND,**  
**(CE 0123).**



Izola, 10. 5. 2021.  
(sted og udstedelsesdato)

Helena Logar:  
(navn, funktion)

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovénie**

déclare que le produit EPI décrit ci-après

**Appareil de descente pour sauvetage**  
**DSD plus**

est conforme aux dispositions du Règlement du Conseil Européen 2016/425/EEC et est identique à l'EPI soumis au Certificat par type CE dont le numéro est:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

et dont la date d'expiration est

**16 août 2023.**

Le certificat atteste de la conformité aux normes européennes harmonisées

**EN 341:2011, Classe 2A**  
**EN 12841:2006 C**

et a été émis le

**17 août 2018**

par

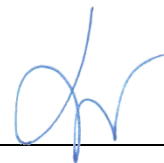
**Service Produits TÜV SÜD GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, ALLEMAGNE,**  
**(CE 0123)**

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité basée sur l'assurance de la qualité du procédé de fabrication (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié

**Service Produits TÜV SÜD GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, ALLEMAGNE,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
(lieu et date d'émission)

Helena Logar:  
(nom, fonction) (signature)



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovenia**

Vakuuttaa, että tässä kuvatut henkilösuojaimet

**Putoamissuojaimet**  
**DSD plus**

ovat Euroopan neuvoston asetuksen 2016/425/ETY säännösten mukaisia ja että ne ovat identtisiä henkilösuojaimien kanssa, joiden EY-tyyppihyväksyntätodistuksen numero on:

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

ja viimeinen voimassaolopäivä

**16. elokuuta 2023.**

Todistus osoittaa, että kohde noudattaa Euroopan yhdenmukaistamisstandardia:

**EN 341:2011, luokka 2A**  
**EN 12841:2006 C**

ja sen myönsi

**17. elokuu 2018**

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, SAKSA,**  
**(CE 0123)**

Henkilösuojaimia koskee vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) alla ilmoitetun laitoksen valvonnassa

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, SAKSA,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.

Helena Logar: \_\_\_\_\_



**EF-SAMSVARSERKLÆRING**

Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.

Produsenten **SKYLOTEC ADRIATIC, ANTHRON d.o.o., k.d.**  
**Trgovska ulica 3**  
**6310 Izola**  
**SI – Slovenia**

erklærer at PVU-produktet som beskrives i det følgende

**Nedsenker til redning (Descender for rescue)**  
**DSD plus**

er i samsvar med bestemmelsene i Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/425 og er identisk med det PVU som omhandles i EF-typeprøvingssertifikatet med nummeret

**P5A 026570 0038 Rev. 01**

og utløpsdatoen

**16. august 2023.**

Sertifikatet attesterer samsvar med de harmoniserte europeiske standardene

**EN 341:2011, Klasse 2A**  
**EN 12841:2006 C**

og er utstedet

**17. august 2018**

av

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, TYSKLAND,**  
**(CE 0123)**

Dette PVU er gjenstand for samsvarsvurderingsprosedyren basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (Modul D) under oppsyn av det meldte organet

**TÜV SÜD Product Service GmbH, Riedlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN, TYSKLAND,**  
**(CE 0123).**

Izola, 10. 5. 2021.  
[place and date of issue]

Helena Logar:  
[name, function] [signature]

